

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 09 năm 2016
Hochiminh city, Sep. 12, 2016

QUYẾT ĐỊNH/DECISION

Về việc miễn nhiệm Kế toán trưởng/Ref. to dismissal of Chief Accountant

CÔNG TY CHỨNG KHOÁN SHINHAN VIỆT NAM SHINHAN SECURITIES VIETNAM CO., LTD.

- Căn cứ giấy phép thành lập số 123/GP-UBCK ngày 04/02/2016 của Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước Việt Nam;
Pursuant to license number 123/GP-UBCK dated February 04th, 2016 issued by State Securities Commission of Viet Nam
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Công ty TNHH Chứng Khoán Shinhan Việt Nam (SSV);
Pursuant to the charter of Shinhan Securities Vietnam Co., LTD
- Căn cứ chức năng quyền hạn của Ông Jeong Man Ki;
Pursuant to powers of Mr. Jeong Man Ki;
- Căn cứ đơn xin thôi việc của bà Trần Thị Bích Ngọc.
Pursuant to resignation letter of Ms. Tran Thi Bich Ngoc

QUYẾT ĐỊNH/DECIDES

- Điều 1. Miễn nhiệm chức danh Kế toán trưởng Công ty TNHH Chứng Khoán Shinhan Việt Nam với người có tên sau:
Bà Trần Thị Bích Ngọc
Số CMND: 023810261 cấp ngày 05/08/2015 tại Tp. HCM
Mã nhân viên số: 163165
- Article 1. *To dismiss Chief Accountant of Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd to the person named below:*
Ms. Tran Thi Bich Ngoc
ID number: 023810261 issued on Aug. 05th, 2015 at HCMC.
Employee code: 163165
- Điều 2. Bà Trần Thị Bích Ngọc có trách nhiệm bàn giao công việc, tài liệu, hồ sơ và các tài sản có liên quan đến chức vụ đã đảm nhiệm đến hết ngày 14/09/2016.
- Article 2. *Ms. Tran Thi Bich Ngoc has responsibility to hand over tasks, documents, records and assets relating to his position until Sep. 14, 2016.*
- Điều 3. Bà Trần Thị Bích Ngọc và các bộ phận có liên quan của Công ty TNHH Chứng khoán Shinhan Việt Nam chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.
- Article 3. *Ms. Tran Thi Bich Ngoc and relevant Department(s) of Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd are responsible for implementation of this decision.*

Điều 4 Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày **12/09/2016**.
Article 4. *This decision takes effect from Sep. 12th, 2016.*

Nơi nhận/recipients:

- Như điều 3/as article 3;
- Lưu/filing;

CÔNG TY CHỨNG KHOÁN SHINHAN VIỆT NAM
SHINHAN SECURITIES VIETNAM CO., LTD.

TỔNG GIÁM ĐỐC/GENERAL DIRECTOR



Jeong

JEONG MAN KI